



Doma in po svetu

- PREGLED NAJAVAŽNEJŠIH DOGODKOV -

Šuvar zoper Miloševiča na zasedanju centralnega komiteja jugoslovanske partije — Vojska govori o večji vlogi — Hugo Amerika podjetje zašlo v bankrot

BEOGRAD, SFRJ — Včeraj in danes zaseda centralni komite Zveze komunistov v glavnem jugoslovanskem mestu. S srbske strani prihajajo zahteve, naj poda ostavko letosnji predsednik predsedstva partije Stipe Suvar, Hrvat po rodu, ki je znan trdorokec v »jugoslovanskem« oziru, torej protivi srbsko nacionalistično osnovani politiki srbskega prvaka Slobodana Miloševiča. Suvar je dejal, da ne bo klonil pod pritiskom. V razpravo je posegel tudi predstavnik jugoslovanske vojske, admirал Peter Simić, ki je povedal, da bo morda vojska igrala neposrednejšo oz. aktivnejšo vlogo »v borbi za Jugoslavijo«. Centralni komite je, kot kaže, temeljito razdrojen med liberalističnejo in reformistično strugo na eni in stalinistično na drugi strani. V tem dvoboju bi lahko bilo vmešavanje vojske ključnega pomena, vsaj kratkoročno. Težko je pa verjeti, da bi vojska, v kolikor je ta sama enotna, se opredelila za liberalnejšo strugo. Suvar, ki je sam sporna osebnost, je dejal na včerajšnji seji centralnega komiteja, da si mora Jugoslavija izbrati eno ali drugo možnost: več demokracije ali neo-stalinizem.

Yugo America v bankrotu

Včeraj je v ZDA zašlo v stečaj podjetje Yugo of America, Inc. To podjetje je del večjega podjetja Global Motors Inc. To podjetje je imelo pogodbo z jugoslovenskim podjetjem Zavodi Crvena Zastava, po kateri je Yugo Amerika uvažala in prodajala preko mreže že obstoječih prodajalcev avtomobilov vozilo Yugo, ki je zaslovelo po tem, da je bil najcenejše na ameriškem trgu. Vendar je podjetje imelo težave zaradi pomanjkljivosti tega vozila in je prodaja padla lani za 35% v primerjavi z l. 1987. Ker je toliko neprodanih modelov 1988. letnika pri ameriških prodajalcih, še ni bil v ZDA uvožen prvi letnik 1989.

Poročilo v današnjem Wall Street Journalu pravi, da namerava podjetje Zavodi Crvena Zastava prevzeti prodajo Yugo vozil v ZDA in bo zato vložil precej svojega denarja v saniranje podjetje Global Motors. Gre za zanimivo potezo, da bo kljub ogromnim finančnim težavam, s katerimi se soočajo podjetja v Jugoslaviji, Crvena Zastava saniralo ameriško podjetje. Direktor marketinga pri Crveni Zastavi Tomo Savić je dejal, da bo njegovo podjetje injiciralo dovolj denarja za reorganizacijo bankrotiranega Yugo America oz. Global Motors. Predstavnik slednjega, Marcel Kole, je povedal, da bo jugoslovansko podjetje kmalu prevzelo stodstotno vodenje Global Motors, ker pa da Jugoslovani ne operirajo v okviru tržnega gospodarstva, bodo najeli ameriško ekipo menažerjev. Savić je reklo, da njegovo podjetje še ni ve, koliko denarja bo moral vlagati v novo ameriško podružnico. Poznavalci ameriške avtomobilske industrije pa so zelo skeptični, da bo poteza, ki jo predлага jugoslovansko podjetje, uspelo.

Svoj čas je bil finančno povezan s sedaj propadlo Yugo America podjetjem in Global Motorsom bivši ameriški veleposlanik v Jugoslaviji Lawrence Eagleburger. Ta je zopet našel vplivno mesto v State Departmentu, čeprav je že pred časom pretrgal finančne zveze s podjetjem.

Zavodi Crvena Zastava podjetje se toliko zanima za ameriški trg, ker je ravno na letem prodajalo največ svojih vozil. Ako bi se temu trgu v celoti odrekal, bi to govorilo imelo še hujše posledice za podjetje, ki sicer skuša najti kupce tudi v drugih državah po svetu, med drugim v Angliji.

- Kratke vesti —

Washington, D.C. — Danes se bo pričelo sojenju polk. Oliverju Northu, bivšemu uslužbencu v Beli hiši, ki je obtožen sodelovanja v nezakonitih dejanjih v zvezi z Iran-kontra afero. Sodnik je Gerhard Geissell, znan kot zelo sposoben. Sodnik je dejal, da bodo Northovi odvetniki lahko zahvalili pričevanje bivšega predsednika Reagana, ne pa predsednika Busha. Danes se začne proces izbiranja porote.

Kabul, Af. — Včeraj so ameriški diplomati uradno zaprli veleposlaništvo ZDA, danes bodo pa državo zapustili. Do 15. februarja morajo zadnji sovjetski vojaki zapustiti Afganistan, splošno mnenje pa je in sicer tudi pri Sovjetih samih, da bo po odhodu teh vojakov kmalu padel lutkarski režim. Poznavalci afganskih razmer pričakujejo obdobje anarhije, kajti je Kabul že skorodrezan od ostalega Afganistana. Sovjeti pa gotovo ne bodo v nedogled nadaljevali z dragim zračnim mostom, preko katerega z vojaškimi transportnimi letali dostavljajo hrano in druge potrebščine Kabulčanom.

Varšava, Polj. — Včeraj so v Białystoku, v severovzhodni Poljski, našli truplo 31 let starega duhovnika Stanisława Suchowolca. Duhovnik, ki je bil znan kot vnet zagovornik Solidarnosti, je baje umrl skupaj s svojim psom v požaru, ki je zajelo njegovo sobo. Ker pa pride ta primer šele dva tedna po uboju drugega poljskega duhovnika, aktivnega podpiratelja Solidarnosti, so mnogi Poljaki skeptični, da gre v Białystoku za navadno nesrečo.

Zahodni Berlin — Na mestni volitvah, ki so bile preteklo nedeljo, je 11 od 144 sedežev v mestnem parlamentu dobila skrajno desničarska stranka, ki ji načeljuje Franz Schonhuber, ki je bil med zadnjo vojno oficir nacistične S.S. Prodor desničarjev je sprožil val protinacističnih demonstracij po Zahodni Nemčiji.

Washington, D.C. — V sredo, 8. februarja, bo prišlo v veljavno 51-odstotno povisanje plač za vse kongresnike, zvezne sodnike in druge visoko sedeče uslužbence zvezne vlade. Osnovna plača kongresnika in senatorja bo poskočila od sedanjih \$89,500 letno na \$135,000, pri tej vsoti pa niso vštete vse številne druge finančne ugodnosti, do katerih so kongresniki in senatorji upravičeni. Edina možnost za razveljavljanje tega povisanje je glasovanje proti v obeh kongresnih domovih. Kot kaže, bodo senatorji glasovali proti, kongresniki pa molčali — vsaj do časa po 8. februarju.

Washington, D.C. — Posebna komisija, pri kateri so sodelovali tudi bivši predsedniki Nixon, Ford in Carter, je predlagala uvedbo novega zdravstveno zavarovalniškega načrta, po katerem bi bili za osnovno zdravstveno oskrbo zavarovani vsi Američanii. Komisija je delala dve leti in pol. O tem načrtu bo moral razpravljati in odločati zvezni kongres.

Iz Clevelandana in okolice

Pustna zabava —

Dramatsko društvo Lilija priredi »Pustno zabavo« z večerjo to soboto v Slov. domu na Holmes Ave. Za ples in zabavo igrajo Veseli Slovenci. Vstopnice \$12, samo za ples pa \$5. Kličite J. Hrena (289-6977) ali A. Dragarj (943-5211).

Krofi —

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo prodajo krofov to soboto dopoldne ob običajnem času v društveni sobi.

Krofe bo to soboto od 11. ure dalje prodajalo tudi Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete.

Novi grobovi

Rev. Joseph S. Celesnik

V ponedeljek, 30. januarja je umrl Rev. Joseph S. Celesnik, upokojeni župnik fare sv. Kristine, sin Franke in Jenne, roj. Gregorcic, Celesnik (oba že pok.), brat Rose Sterk, Dorothy Rubick (Kalif.) ter že pok. Pauline Celesnik, Jennie Skufca, Franka, Johna, Albinu in s. M. Carmeleen S.N.D. Pogreb bo iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. v petek, 3. februarja, v cerkev sv. Kristine dop. ob 11., kjer bo maševal škof Anthony Pilla, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v sredo, v pogrebnem zavodu, od 2. do 4. pop. in zv. od 7. do 9. V četrtek bo č.g. Celesnik ležal v cerkvi sv. Kristine od 3. do 9. zv. Molitve bodo ob 3. pop. Darovi v pokojnikov spomin St. Christine Building Fund bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Mary Znidarsic

Umrла je Mary Znidarsic, stanujoča zadnja leta v Slovenskem domu za ostarele, rojena Lah, vdova po Luki, mati že pok. Johna in Julie Susel, 3-krat starca mati. Pogrebni obredi bodo v sredo, 1. feb., dop. ob 9.30 na pokopališču West Park. Pogreb je v oskrbi zavoda Corrigan, tel. 251-7000.

Joža Varšek

Umrла je 76 let starca Joža Varšek, rojen Kersmanc, žena Janeza, mati Blanke Tonkli in Josephine Merc, starca mati Maria in Thomasa Tonklija, 2-krat prastara mati, sestra Marije Slabe (pok. v Jug.). Pogreb je bil 30. januarja iz Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida, od tam pa na pokopališče Vernih duš.

Velma D. Widmar

Umrла je Velma D. Widmar, rojena Heroick, žena Franka, mati Roberta in Richarda (pok.), 3-krat starca mati. Pogreb bo iz Grdina-Cosic zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v torek, v cerkev sv. Roberta dop. ob 10. in od tam na Kalvarijo.

Skupno sv. obhajilo —

Oltarno društvo sv. Vida bo imelo skupno sv. obhajilo to nedeljo pri 8. sv. maši, ob 1.30 pop. pa sestanek z letnim počitom in volitvami odbora, v društveni sobi. Članice lepo vabljenе!

Oltarno društvo Marije Vnebovzete ima to nedeljo obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 molitve in nato sejo.

Seja —

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo imelo mesečno sejo jutri, v sredo, pop. ob 1.30 v društveni sobi pri Sv. Vidu.

Koline —

V torek, 7. feb., ob 6. uri zvečer bo v dvorani pri Sv. Vidu predpostna večerja v podporo lemontskemu mesečniku Ave Maria. Kličite Vinka Rožmana na 881-2015.

Rev. Cvelbar bolan —

Pred kratkim je prestal težko operacijo Fr. Jože Cvelbar. Potreboval bo dolgega okrevalja. Njegov naslov je: St. John Vianney Manor, 2600 Morange Rd., Pittsburgh, PA 15205. Fr. Cvelbar bo gotovo vesel, če se ga bodo spomnili njegovi številni prijatelji tu v Clevelandu in v ZDA in Kanadi. Želimo mu hitrega in polnega okrevalja!

Zopet Jugoslavija —

Kot poročamo v rubriki »Doma in po svetu«, je zopet politična kriza v SFRJ, tu v ZDA pa je včeraj šlo v bankrot podjetje Yugo America Inc.

Prijeten večer —

Pretekli petek zvečer so bivšemu županu Ralphu Perku ob njegovem 75. rojstnem dnevu čestitali v češki Karlin dvorani na Fleet Ave. njegovi prijatelji v American Nationalities Movement. Zbralo se je kakih 175 gostov, med njimi vsaj 10 Slovencev. Krajski čas je prišel župan Voinovich z ženo Janet.

MZA kosilo —

Letno MZA kosilo bo v nedeljo, 12. feb., od 11.30 do 1.30 pop. v dvorani pri Sv. Vidu. Nakaznice za kosilo so po \$7 (\$3 za otroka) in jih lahko dobite, ako kličete tel. 881-5163 ali 481-3768. Prodajali jih bodo tudi pri vhodu.

VREME

Pretežno sončno in vetrovno danes, z najvišjo temperaturo okoli 55° F. Vetrovno in zmerno oblačno jutri, s skoro rekordno visoko temperaturo okoli 60° F. V četrtek prihod hladne fronte. Najvišja temperatura bo okoli 38° F. Dnevna temperatura v Clevelandu v januarju je bila dobrih 9 stopinj višja od več kot stoletnega povprečja.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susek - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece

Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 - year; \$21.00 - 6 mos.; \$18.00 - 3 mos.

Canada:

\$45.00 - year; \$30.00 - 6 mos.; \$20.00 - 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 8 Tuesday, January 31, 1989



Gorbačov na poti v demokracijo

III.

5. Že vidna dejstva okrog volitev

Dokaj žanesljivo se more ugotoviti, da tovariš Gorbačov stavi svoje upanje za uresničenje perestrojke prvenstveno v uspeh splošnih ljudskih volitev, magari jih ne bo mogče izpeljati na demokratičen način, kar je pod izključno vladom Sovjetov več kot verjetno. Toda tudi močno sfrizirane volitve so v dani situaciji mnogo več vredne za realizacijo njegovih načrtov kot bi bilo brez njih. Ne samo za dokazilo svetu o pristnosti njegove zamisli o restrukturiranju Sovjetske zveze, marveč tudi postaviti temlja za izhod iz velikih težav, zlasti grozeče ekonomske krize države same, ki jo on vodi. Volitve so le eden, čeprav najvažnejši faktor, v tem procesu, katerega mu je vsemogočna partija odobrila, čeprav očividno z odprom in z načrtom, da jih bo, če ne preprečila, pa vsaj močno omejila njihov politični učinek.

Sadovi takšnega razpoloženja vladajočih aparatčikov že zorijo. Iz Moskve je te dni prispevala poučna vest o razvoju dogodkov. Skupina vidnih sovjetskih kulturnikov, odločnih nasprotnikov partije in režima je organizirala močno in zelo obširno gibanje v Moskvi in vseh večjih mestih, da bi se tam zgradili umetniško neoporečni, dostenji spomeniki neštetim žrtvam Stalinovega terorja. Organizacija se imenuje Memorial in razpolaga z znanimi svotami denarja in ji je ljudsko mnenje naklonjeno. Kot prvega kandidata za poslansko mesto v Kongresu je Memorial izbral dr. Andreja Saharova, pa ga je oblast obvestila, da je tega slavnega moža že predlagala uradna institucija za svetovno ekonomijo. Hkrati je opozorila, da so oblasti omejile politično vlogo neodvisnih skupin, kakršna je njihova, s tem, da odklanjajo alokacijo sedežev kandidatom teh skupin v novem zakonodajnem Kongresu, ki bo izvoljen tekom tega tega in jih rezervirajo za bolj ustaljene in politično zanesljive organizacije.

Opisano dejstvo je dovolj zgovoren primer, kako se partijska vlada namerava vmešavati v odločilni meri v volilni proces. Ali bo Gorbačov s svojimi pristaši zmožen parirati naskok vladnih aparatčikov na volilni proces in s tem na volitve same?

6. Vojska — maršali — generali

Iz ozadja pa prežijo na začetki razvoj v državi v smeri demokratizacije objestni visoki oficirji sovjetske vojske, ki so imeli vsa dolga leta boljševizacije dežele zelo vplivno, če ne vodilno politično vlogo, katere niso pripravljeni spustiti iz rok brez odpora in intrige. Oni v prvi vrsti odgovorni za kritično gospodarsko stanje v državi, ki je nastalo zaradi težišča nacionalne produkcije na vojaškem sektorju v proizvodnji vojnega materiala od pušk prek tankov, vojnih letal, vojnega brodovja do ogromnega kupa atomskega orožja, ki stane državo triljone rubljev, pa kakšen sad naj roditi? Pri tem pa ruski mužik ali njegova žena z gnjevom v srcu

Drobtinice, sladke in žaltave...

CLEVELAND, O. - V mesecu januarju smo, ko o njem pravijo, da mora biti mraz da poka, če hočemo imeti v jeseni kruh in moka. Hudega mraza ni, snega okoli nas pa pokažejo le toliko, da vemo, da bo tudi pod to novo vlado v našem Ohiu sneg bele barve. Razen nekaj slabih dnevov, se lepo furamo po suhih cestah, srečujemo mrke obraze vozačev malih tovornjakov s priklopjenimi snežnimi plugi, ki pa jim na žalost do sedaj še niso dali kaj prida zaslužka.

Danes, ko te vrstice pišem, pada dež. Farmarji pravijo, da je v globočini še vedno zemlja presušena od prevelike lanske suše, zato ne godrnajmo precej, če bo nekaj pustih deževnih (ali snežnih) dni!

V takem vremenu nimam kaj zunaj iskat, zato sem se dol' v klet potegnil, kjer ima žena polovico prostora za pralnico, pomožno kuhinjo in pekarno — v drugi polovici imam pa jaz v zalogi različne tekočine in, ob strani, svojo »babilonsko« pisarno. Babilonsko pravim, ker pogosto kakšen papir iščem pa ga zlepa ne morem najti.

V A.D. berem koledarček društvenih prireditev. Kar zapovrstjo se vršijo kakor jago de na rožnem vencu. Za nami je lepo uspela Pristavska noč, pojedli smo dobro kosiško v korist Slov. Šoli Marije Vnebovzete — sedaj se že pripravljamo, da gremo na pustni torek, 7. februarja, v šolsko dvorano sv. Vida na koline ali, če družače rečemo, na »pustno večerjo«, kateri dobiček gre v finančno pomoč našemu verskemu mesečniku Ave Maria. Drobtiničar pa tem potom vlijudno vabi na ...

Misijonsko kosiško

in sicer v nedeljo, 12. februarja. Kam drugam, če ne v šolsko dvorano sv. Vida. Serviralo se bo kakor ponavadi od 11.30 do 1. pop. Jedli bomo po izbiri: pečene piščance ali govedino v omaki s prikuhami, za pričetek seveda dobro juhico, za nas starejše bo »župca«. Nerodno je, če slučajno kaj primanjkuje, gre pa dobiček v izgubo, če hrana ostaja, zato je prošnja, da si vstopnice čimprej nabavimo, da kuhinja vsaj približno ve, koliko živil naročiti.

S ceno, Bogu bodi potož-

stoji ure na mrazu v dolgih povorkah, da bi dobila kos kruha in drugih živiljenjskih potrebščin, katerih redno primanjkuje. Gospodarski premik od kanonov na maslo, ki ga zasleduje Gorbačova perestrojka, pa predstavlja težak boj, ki mu je komaj videti konec, še manj pa uspeh. In vendar ga mož bi je pogumno, dosledno in vztrajno — ali iz ljubezni do naroda in domovine, ali iz drugih nagibov? Grozeči spopad z maršali in generali je nevaren in prav lahko usoden. On pa postaja ali legendaren junak ali pa napihnjen avanturist, kakor se bo neenak boj obrnil in končal.

7. Državni poglavar

Kakor je bil preustroj sovjetskega sistema predebatiran in odobren na partijski konferenci lansko jesen, bo novi državni predsednik za veliko razliko od dosedanjega, ki je pomnil le uradno figuro in drugega nič, izvoljen od članov (izvoljenih!) Kongresa v tajnem glasovanju in bo za svoje poslovanje Kongresu tudi odgovoren. Imel bo široko moč in oblast (power) povsod, pri zakonodaji in vseh večjih politič-

(dalje na str. 4)

sedniški prestol v Belo hišo.

Bo tudi on doživel Veliki petek, ko jih bo mnogo iz iste množice vpilo: »Dol z njim!«?

Težak križ si je Bush naložil in pomagali smo mu ga naložiti vsi, ki smo zanj na volitvah glasovali. Bojim se, da se ne bi kdaj tudi kakšen »kranjc« spozabil in mu prav robato privoščil: »naj ga hudič vzame!«

Ce smo verni, molimo za našega predsednika Busha, ker je pot strma in dolga, križ pa bo težak.

Kakršno sem kupil, takšno bom prodal, če verjamete ali ne.

Ko je bil Coolidge predsednik ZDA, mu je neki volivec očital, da je kot predsednik postavljal na odgovorno mesto v državnem aparatu pravega tecpa.

»Že mogoče,« je dejal predsednik, »toda ne pozabite, da je v tej deželi veliko tečev; prav je, da imajo tudi oni svojega predstavnika.«

Smo ravno pred pustom, zato še eno za dobro voljo in naj mi g. Mecan ne zameri, če sem šel v njegovo področje.

Grški filozof je imel ženo, ki je bila zelo majhne postave.

»Zakaj si si vzel tako majhno ženo?« ga je vprašal prijatelj.

»Ker moramo vzeti slabega čim manj,« mu je odgovoril filozof.

J. P.

NA GLASBENEM POLJU

EASTLAKE, O. - Četrta lanska številka v Ljubljani v angleščini izhajačoje revije »Slovenija« prinaša med drugim nadvse zanimivo biografski članek o Maksimu Gaspariju, enem vrhunskih slovenskih slikarjev, ki je pretežni del svojega ustvarjanja posvetil slovenskim ljudskim motivom.

Zelo zanimiva je slika, ki jo objavlja revija na drugi strani s podnaslovom Koledniki. Slika prikazuje »domači« orkester, ki igra pred kmečko hišo, pred katero stojita gospodinja z otroci. Ta orkester — bolje rečeno: kvartet — se sestoji iz harmonikaša, klarinetiša, trobentača in basista, torej prav ista instrumentacija, s katero sta leta 1953 začela

brata Avsenik in svoji skupini dala ime »Gorenjski kvartet«.

Vsekakor je zanimivo to, da je izbral to instrumentacijo Gaspari za svoje delo iz l. 1945, uresničila pa sta jo brata Avsenik osem let pozneje ter jo danes pozna velik del sveta.

Lani je Avsenik ansambel praznoval 35. obletnico. Po vsej Sloveniji so podali 35 koncertov. Gotovo drži trditve, da so nam Avseniki ustvarili našo »narodno-zabavno« obliko glasbene zasedbe, saj je v sami Sloveniji nastalo skoro 100 orkestrov, ki nastopajo z isto instrumentacijo. Zaradi velike popularnosti po celi Evropi te vrste glasbe oz. zasedbe, je aktivnih več kot 1000 ansamblov.

Slovenci povsod po svetu smo lahko ponosni na Avsenikovo skupino, posebno še zato, ker ves ta čas s ponosom nastopa v slovenski narodni noši. Njihove pesmi pojejo o lepi Sloveniji, o ljudeh, ki tam živijo, o šegah in navadah slovenskega naroda. Včasih pa dodajo kakšno humoristično pesem, pri kateri se poslušalci nasmejejo, da je veselje.

Da je prišlo do vseh teh uspehov doma in v tujini je seveda v prvi vrsti zasluga velikega talenta Slavka Avsenika. K temu se pridružuje strokovna zmožnost aranžiranja brata

(dalje na str. 3)



Ko je župnik slovenske fare sv. Janeza Evangelista v Milwaukeeju rev. dr. Jože Gole slavil 6. januarja letos 45-letnico mašniškega posvečenja, so mu priredili slovesnost farani in drugi, ki njegovo dolgoletno garanje v vinogradu Go-

spodovem spoštujejo. O tej slovesnosti govoril dopis, ki sledi spodaj, na sliki pa so z leve proti desni: Rev. John Kasperek, rev. dr. Jože Gole, predstavnika Kolumbovih vitezov Richard Briški in Donald Jessup.

Rev. dr. Jože Gole — kaplan »Kolumbovih vitezov«

MILWAUKEE, Wis. - V čast 45. obletnici mašništva slovenskega duhovnika rev. dr. Jožeta Goleta, so Kolumbovi vitezi (Knights of Columbus, Trinity Council 4580, Hales Corners, Wis.) organizirali 6. januarja zvečer slavnostno sv. mašo v lepi, moderni Sacred Church, ki je bila zasedena do zadnjega sedeža.

Slavljenec rev. Gole, prepričan, da bo maševal v čast Sv. Treh Kraljev, je bil vidno presenečen, ko je zaslišal v cerkvi navdušen aplavz in zagledal častno stražo Kolumbovih vitezov v krasnih slikovitih uniformah. Seveda mu je somaševalci p. John Kasperek razložil, da je to presenečenje in da bo maševel v čast njegovi 45. obletnici mašniškega posvečenja.

Močno ganjen je rev. Gole s somaševalci daroval sv. mašo. Lepo in pomembno pridigo je imel predsednik tukajšnje Teološke šole p. John Kasperek. Med drugim je povedal, da zaradi velikih zaslug rev. Goleta mnoga leta, je bilo na tej šoli ustanovljen poseben denarni sklad na rev. Goletovo ime — Fr. Joseph Gole Endowment Fund.

Pri maši je pel slovenski pevski zbor sv. Janeza Evan-

gelista. Zbor je bil pod vodstvom pevovodkinje Mitzi Bregant, organist je pa bil Carl Chadek.

Na koncu maše, ko je podebil blagoslov, se je jubilant rev. Gole prisrčno zahvalil vsem z »Bog vam povrni!« Pevski zbor pa je še zapel lepo slovensko Marijino pesem »Češčena si Marija«. Rev. Gole je skozi častno stražo Kolumbovih vitezov in navdušeno pozdravljen od navzočih ponosno odšel iz božjega hrama.

Po cerkvenem obredu je bila v sosednji dvorani bogata zakuska in prijateljske častitke dr. Goletu, ki je bil pri vstopu v dvorano burno pozdravljen. Takoj je stopil pred mikrofon »Grand Knight« Kolumbovih vitezov Donald Jessup, dr. Goletu čestital k 45. letnici mašništva in mu kot kaplanu Kolumbovih vitezov izročil lepo spominsko plaketo.

»Deputy Grand Knight« Richard Briski, ki je vodil celični program, je po svojem govoru izročil jubilantu tisoč dolarjev, namenjenih v »Goletov sklad«. Sledil je pozdrav predsednika Teološke šole oz. semenišča p. Kaspereka, ki je med govorom razložil, da je

dr. Goletov sklad ustanovljen za zasluge in na čast našemu slovenskemu duhovniku, v korist in vzgojo bogoslovcev in novomašnikov.

Naslednji govornik je bil predsednik društva Triglav, Jože Kunovar, ki je med govorimi poudaril, da je omenjeno društvo daroval v dr. Goletov sklad \$100. Lepe pozdrave je izrekla prijatelju in podporniku Slovenske radijske ure dr. Goletu Isabelle Kralj-Bambičeva. V imenu fare sv. Janeza Evangelista sta izročila častitke p. Peter Jakopec in predsednik farnih svetovalcev Bad Cialdini, v imenu Misijonskega krožka Milwaukee pa je slavljenca pozdravil Frank Menčak. Prijateljske pozdrave in čestitke sta izrekla še (Guards) Daniel Ewert, v imenu Boy Scouts Troop 601 pa Trigve Smalley.

Rev. dr. Gale se je prisrčno zahvalil za pozdrave in čestitke in za veliko čast, ki so mu izkazali Kolumbovi vitezi.

Po zahvalnem govoru je bila možnost za prijateljski razgovor z dr. Goletom. Mnogi so se z njim fotografsirali. Naj omenim še, da je k tej slovesnosti prihitel s svojo družino Frank Coffelt iz Cleveland. Frank je tudi snemal ves potek. K lepemu uspehu je pripomogel tudi rojak Jerry Umek, ki bo s svojimi posnetki ohranil slovesnost v trajnem spominu, to ne samo v čast dr. Goletu, ampak tudi slovenski skupnosti v Milwaukeeju.

SKD Triglav vabi

Društvo Triglav prijateljsko vabi na svojo vsakoletno maškaradno zabavo in ples, ki bo v soboto, 18. februarja. Večerja se bo delila ob 6. uri zvečer v veliki dvorani sv. Janeza Evangelista. Nato sledi zabava s plesom ob zvokih harmonikarskega ansambla. Lepe in originalne maske bodo nagrajeni. Vsi dobodoši.

A.G.

Z A SMEH

Jugoslovani so si upravičeno oddahnili. Leto, ki jih je pripeljalo na rob gospodarskega propada, je srečno mimo. V 1989 jih čaka nov korak naprej.

Tone Brulc

Buenos Aires, Arg.

Marco Bajuk: Še bomo peli...

Izbor slovenskih narodnih pesmi

šen ugled šolnika, da so izpričevala dijakov taborične gimnazije imela državno vrednost.

Tudi za vprašanja slovenstva je imel tanek posluh. Bilo je dobrih deset let po Avtonomistični izjavi slovenskih kulturnih delavcev in dobro leto pred Slovenskimi punktacijami, ko je Bajuk naštudiral Flajšmanov Triglav. Tudi takrat je bilo slovenstvo ogroženo, čeprav ne tako kot danes, vendar z Bajukovim poudkom na »...narod pa vedno stal«, je dobil narod upanje, da bo nekoč bolje.

»Še bomo peli« predstavlja le majhen del Bajukove dejavnosti, večji bo ostal v arhivih, čakajoč resnega raziskovalca, ki bo nekoč vredno prikazal tega sina Bele krajine narodu.

Ta del je pripravljen,

kakor beremo v uvodu, za zdome in zamejske zbole, vendar bo koristen tudi domovini, čeprav je večina pesmi prav po zaslugu Bajuka že prešla v meso in kri Slovencev.

»Izšle ste iz naroda, pojte med narod!« tako je bilo vodilo Bajuka, ko je v svojem dolgoletnem zapisovanju in prirejanju stopal vzporedno po stopenjah prof. Štreklja. Vendar

njegovo delo je bilo druge vrste — potrebovalo je večega strokovnjaka, teh pa nismo imeli toliko kot za zbiranje narodnih pesmi, pripovedk, bajk in legend. Za notno zapisovanje melodij narodnih pesmi pa vse do Bajuka nismo imeli resnih zbiralcev in metodičnih zapisovateljev. V tem delu ga lahko postavimo med naše najplodnejše pionirje.

Ni pa bil Bajuk samo zbiratelj in zapisovalec, bil je tudi velik organizator, razširjevalec in več pevovodja. V rokopisnih spominih, dodanih pesmarici, sam opisuje, kako je nastala »slovenska pevska šola«, teoretična in praktična vadnica, ki smo jo dobili z njegovim trudem. Da je bila dobra, dokazujejo ponatisi. Ko pa je bil pripravljen učbenik, se je lotil organiziranja zborov.

Tako je nastala Pevska zveza in istočasno njen glasilo Pevec. Seveda je teža dela legla zopet na Bajukove rame. Zbrati 112 zborov, jim nuditi pripraven material, vaditi z njimi uskladiti njihov izrek, ritem, intonacijo, je bilo skoraj nekaj neizvedljivega in vendar je Bajuk ob priliki evharističnega kongresa dirigiral 2400 pevcev, česar se ni zgodilo ne prej ne pozneje. Sam pravi, da je imel to dobo za najlepšo, mi bi rekli za najplodnejšo.

Ravnatelj Bajuk pa je bil tudi zaveden narodnjak. Svoje delo je raztegnil tudi na Koroško, ker je dobro poznal vpliv pesmi na Slovence. Od tedaj, izpred let Anschlussa, so mu ostale dobre zveze in poznanstva na Koroškem, v Avstriji pa je njegovo ime imelo tolik-

S prošnjo za objavo, kot običajno, nismo dobili nobenega podatka o tem, kje in kako se knjiga dobi, ali koliko stane. Naslov Slovenske kulturne akcije je pa: Ramón L. Falcón 4158, 1407 Buenos Aires, Argentina.

Z A SMEH

Poglobljeni studij svetlobnega spektra

Jugoslovanski poslovni in finančni sistem bo na Ekonomske fakulteti v Ljubljani preučevalo tudi deset študentov iz Indiane, ZDA.

Mogoče se bo njim zasvetalo, kako je mogoče svetlo prihodnost spremeniti v tako temično sedanjo.

Telesk, 12.1.1989



Po slovenski sv. maši zapušča cerkev rev. dr. Jože Gole (v ozadju). Spremlja ga častna straža Kolumbovih vitezov.

Obe slike posredoval A.G.

Na glasbenem polju

(nadaljevanje s str. 2)

Vilka in seveda visoka glasbena kvaliteta v igranju in petju ostalih članov ansambla.

Lepo bi bilo, če bi jih mogli kdaj zopet dobiti za gostovanje tu v Ameriki.

Dušan Maršič

Po obisku rodne domovine...

V deželi milijonarjev

VII. del

piše ANZE

Nikdar ne bom pozabil množičnega umora v Škofji Loki. Nekega dne — mislim, da je bilo 6. decembra 1944 — je bilo vse mesto razburjeno. Meščani so spraševali mimo doče: »Si slišal, kaj se je zgodilo sinoči. Pojd h Čiku in poglej!« Šel sem in videl v prvi Čikovi hiši na klancu pod Poljansko cesto na mrtvaškem odru mlada zakonca in njune ga nekaj mesecev starega otroka — vsi mrtvi, v drugi hiši pa starše in štiri otroke — tudi umorjeni.

Pravili so, da so to bili kmečki ljudje z loških hribov, ki so jim partizani pobrali hranjo, obleko in živino, potem se pa še norčevali iz njih, kakšni kmetje so, če nimajo nič jesti? Da bi dobili živilske karte, so se preselili v mesto. Partizani tega niso smeli dovoliti; če bi se vsi kmetje umaknili s hribom, bi oni zgubili vir prehrane. To je treba za vsako ceno preprečiti! In pokončali so dve družini v enem večeru, drugim v svarilo.

Ko sem se zbudil iz premišljevanja, je Julka še stala ob meni. Ne vem, odkod so mi prišle na jezik neumne besede: »Si ti še srečna?« Zakrila je svoj obraz z rokami, zaihtela in odšla.

Še sem hodil po pokopališču in obiskoval grobove, kjer je vklesanih na tabli ene družine 3, 4, 5 imen, pa brez navedbe datuma smrti. Ti so bili umorjeni, pa se ne ve točno, kdaj.

Našel sem tudi dva ali tri grobove družin, kjer so se trije člani obesili. Vzrok? Navadno pijača.

Opazil sem tudi, da je veliko ljudi umrlo v svojih petdesetih letih. Zakaj? Za rakom! Pravijo, da rudnik urana za Žirovskim vrhom zastruplja ljudi.

Pokopališče na Potočnikovih njivah so po vojni razširili. Na novem delu so pokopani

mnogi tujci, večinoma uslužbenici Alpine. Letos so ga ponovno razširili. Na novem delu je pokopan še samo en mrlič.

Zirovski zdravnik dr. Bernik je imel navado, potolažiti svoje bolnike z besedami: »Vse bomo poskusili; če ne bo nič drugega pomagalo, bo pa dobračevska ilovica. Ta potegne iz telesa vse bolezni.« Kmalu so začeli hoditi k njemu ljudje s Tolminskega, s prošnjo za eno ali dve kili dobračevske ilovice.

Tako se je končal moj — morda zadnji — obisk domovine, dežele milijonarjev.

Kaj pa z najinimi brati, zaradi katerih sva šla z Milanom domov? Milan je že pred odhodom iz Amerike zvedel, da je njegov brat v neki celovški bolnišnici, v Ljubljani pa, da je v samostanu v Št. Andražu.

Takoj naslednji dan ga je obiskal, pa ga brat ni prepoznal. S težavo mu je dopovedal, kdo je in odkod. Toliko se mu je posvetilo, da ga je vprašal: »Ali ti si moj brat?« potem so se mu pa besede spet zmedle. Zdravniki pravijo, da je on ena izmed štirih avstrijskih žrtv černobilske katastrofe. Koliko jih bo še? Žrtve propadajo telesno in duševno.

In moja brata. Vlado je z uspešnimi operacijami podaljšal življenje mnogim bolnikom, sebi pa ne more pomagati. Stanko pa samo želi, da bi mu Bog dal vsaj še eno leto, da bi mogel dokončati vse potrebno za beatifikacijo škofa dr. Gnidovca.

Nam ne preostane nič drugega, kot držati prste prekrizane.

(konec)

KOLEDAR društvenih prireditev

FEBRUAR

4. — Dramatsko društvo Lilijsa priredi pustno zabavo z večerjo v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob 7h zv. Igrajo Veseli Slovenci.

4. — Društvo Modern Crusaders št. 45 ADZ priredi večerjo in ples v SDD na Waterloo Rd. Igra Jeff Pecon orkester.

5. — Letna delničarska seja Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 2. pop.

7. — V auditoriju pri Sv. Vidu bodo »koline« (tudi riževe). Prebitek je namenjen mesečniku Ave Maria.

12. — Misijonska Znamkarska Akcija priredi kosilo v šolski dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1. pop.

26. — Slov. šola pri Sv. Vidu postreže s kosirom v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 pop.

MAREC

5. — DNIJ pri Sv. Vidu priredi »Pancake & Sausage« zajtrk v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 8.30 zj. do 1. pop.

APRIL

1. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

1. — Pevski zbor Glasbena Matica prired koncert v SND na St. Clair Ave.

22. — Pevski zbor Korotan priredi svoj spomladanski koncert ob 7. zv. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

23. — St. Clairski upokojenci prirede svoje letno kisilo v spodnji dvorani SND na St. Clairju. Serviranje od 1. do 3. pop. Zabava do 5. pop.

MAJ

19. — Slovenski dom za ostale na Neff Rd. ima letno sejo v spodnji dvorani SDD na Waterloo Rd.

JUNIJ

17. in 18. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo za pobite Slov. domobrance in vse žrtve komunistične revolucije, na Orlovem vrhu Slovenske pristave.

25. — Piknik ohajske KSKJ federacije na farmi sv. Jožefa na White Rd., Willoughby Hills, O. Igrajo »Button Box Players«.

JULIJ

30. — Belokranjski klub pri-

Ing. Ladislav Bevc — umrl

MILWAUKEE, Wis. - Sokolsko Društvo Bratstvo-Milwaukee javlja žalostno vest, da je v Kaliforniji, v mestecu Ojai, v mesecu novembetu 1988 preminal velik Slovenec in Jugoslovan, častni starosta Jugoslovenskega Sokola v svobodnem svetu, br. ing. Ladislav Bevc, v 98. letu starosti.

Pokojni ing. Bevc se je rodil leta 1890 v Škocjanu na Dolenskem. Po končanem študiju na realki v Ljubljani se je podal na Dunaj, kjer je študiral na Tehniški visoki šoli in leta 1913 diplomiral kot gradbeni inženir. V Ljubljani je bil v službi v banovinski upravi kot tehnični višji svetnik, v oddelu za gradnjo hidravličnih naprav, cest in mostov.

Predaval je na Univerzi v Ljubljani in bil predsednik komisije za strokovne izpite inženirjev. Bil je večletni član občinskega odbora in gremija. Nadzoroval je gradnje raznih občinskih stavb vključno z gradnjo Sokolskega doma na Taboru. Veliko let je bil odbornik Udrženja Jugoslovenskih Inženirjev v Beogradu, starosti Sokola I. in predsednik društva Rezervnih oficirjev v Ljubljani.

Bil je blagajnik odbora za postavitev spomenika kralju Aleksandru v Ljubljani in predsednik Demokratske stranke v Ljubljani. V prvi svetovni vojni se je bojeval na raznih frontah Rusije in Francije. V drugi svetovni vojni je bil pontonjerski kapetan na jugoslovanski severni meji in je bil povisan v čin majorja v

redi piknik na Slovenski pristavi. Igra Tony Klepec orkester.

AVGUST

13. — ADZ priredi Družinski dan piknik na svojem letovišču v Leroy, O.

SEPTEMBER

9. — Fantje na vasi prirede koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

10. — ADZ priredi Pečenje školjk na svojem letovišču v Leroy, O.

17. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo v svetovidski dvorani.

OKTOBER

21. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

rezervi. V priznanje za svoje delovanje je bil odklikovan z redom Sveti Save, Belega Orla in Jugoslovanske krone, ter z bolgarskim redom za državljanke zasluge.

Od leta 1941 je bil član tajno delujočega Sokolskega vojnega sveta, ki se je boril proti italijanski in nemški okupaciji. Nemci so ga leta 1944 aretrali in obsodili na prisilno delo, a k sreči te obsodbe niso mogli več izvršiti. Leta 1944 je bil izvoljen v Slovenski narodni odbor, katerega član je bil do smrti. Kot član SNO in zradi antikomunističnega prepranja je moral zapustiti rojstno domovino in zbežati v Italijo.

V begunstvu v Italiji je štiri leta životali po raznih taboriščih. Končno je leta 1949 prišel v Združene države Amerike, kjer se je na povabilo sestre nastanil v mestecu Napa v Kaliforniji. Tu se je takoj zaposlil v tehničnem oddelku podjetja Basalt Rock in tam ostal v službi vse do svoje upokojitve l. 1962. Bil je pooblaščen gradbeni inženir v Kaliforniji, od l. 1959 pa častni član (»Fellow«) Ameriškega društva gradbenih inženirjev (American Society of Civil Engineers).

Leta 1955 je postal državljan ZDA, že od l. 1950 pa je bil predsednik in kasneje častni predsednik Slovenske demokratske stranke v zamejstvu. Leta 1974 je bil izvoljen za starosta Jugoslovenskega Sokola v Ameriki, kar je ostal vse do njegove smrti novembra lani.

Ing. Lado Bevc je tekom plodnega življenjskega dela napisal več strokovnih knjig, njegove spomine pa je priobčil Sokolski Vestnik, ki izhaja v Milwaukeeju in ga urejuje br. ing. Dušan Svetlič, pomaga pa mu njegova žena Milena.

Sokolsko društvo v Milwaukeeju izreka žalujoči ženi Ivanki, hčerki Bredi por. George, sinu dr. Vladislavu, ožjim in daljnjem sorodnikom v Ameriki in Evropi globoko sožalje. Pokojnemu starosti ing. Ladoslavu Bevcu naj bo svobodna ameriška zemlja lahka. Ohranili ga bomo v trajnem spominu. Zdravo!

Sokol Bratstvo-Milwaukee pošilja svoji članici s. Mileni Svetlič, ki je pred kratkim prestala težko operacijo v bolnišnici St. Luke's, lep sokolski pozdrav, s toplo željo, da ji Bog nakloni hitrega okrevanja in dobrega zdravja. Korajno naprej! Zdravo!

A.G.

Gorbačov na poti v demokracijo

(nadaljevanje s str. 2)

nih programih, zlasti pri zunanjji politiki, narodni obrambi in še druge naloge. Ceravno je ta opis v poročilu o sklepah konference zelo skromen, vendar da vedeti, da bo imel državni poglavar svojo tehtno besedo v zakonodaji in v vojski, kar je izredne važnosti za izvrševanje predsedniških prerogativ v tako ogromni deželi kot je Sovjetska zveza.

Seveda je odvisno od tega, kdo bo to mesto zasedel. Kar je iz dosedanjih razvojev kaj mogoče sklepati, in se prestrukturiranje v Sovjetiji more vzeti v račun kot gotovo dejstvo, bo prvi bodoči predsednik sedanje Sovjetske zveze Mihail Sergejevič Gorbačov sam. Iz take bodoče kombinacije, od ljudstva izvoljeni — na kakršnem koli že programu — Kongresa in z Gorbačovom na predsedniškem stolu se more z dokaj vidno gotovostjo predvidevati, da se bodo stvari razvijale po načrtih avtorja, ki je ob nastopu svoje misije zaklical Sovjetom in svetu: glasnost, in načelo glasnosti sedaj hoče uveljaviti z ljudskimi volitvami, kjer bo ljudstvo pozvano glasno t.j. vidno izpovedati svojo voljo.

Nekaj mesecev po nastopu Gorbačova sem tu zapisal, da sem nagnjen v njegovih končnih načrtih videti z reorganizacijo sovjetskega sistema napraviti iz njega mogočno silo, ki bo sposobna gospodovati svetu in si ga podrediti.

Te misli starega moža danes nič ne popravljam. Zakaj ne, bom obrazložil prihodnjic.

L. P.

Grdina—Cosic Pogrebni Zavod

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

1053 E. 62. cesta

431-2088

V družinski lasti že 86 let

Kanadska Domovina

BOJ ZA DEMOKRACIJO

TORONTO, Ont. - Kanadska televizijska mreža (CBC) je nedavno pričela serijski program pod naslovom »Struggle for Democracy« (Boj za demokracijo), ki ga je za televizijo pravil znani kanadski poročalec in žurnalist Mr. Patrick Watson.

Do zdaj sem videl samo dve oddaji in ne morem izreči svoje sodbe o vrednosti ali pomankanju tega serijskega programa. Vem, da je bil Watson svoj čas precej levičarsko usmerjen, z leti pa se je verjetno nekoliko »omehčal« in danes trezneje in realističneje gleda na svetovni razvoj in posledice, ki jih je boljševiška revolucija — izvana po Marxovi teoriji o »brezrazredni« družbi — povzročila in svetu zapustila. (Ta enourni program oddaja CBC vsako nedeljo ob 9. zv. V kolikor mi je znano, se ta program sestoji iz deset nadaljevanj.)

Watson je imel priliko videti državo za državo pasti pod vpliv in nadvlado marksizma. Gre za države, ki so svoj čas imele demokratično družbeno ureditev. Pri tem mi predvsem prihajata na misel Češkoslovaška in Poljska. Tudi baltske države — Litva, Latvija in Estonija — so bile na tem, da sprejmejo demokracijo, kot vodilo in uspeh svoje dolgoletne borbe za svobodo.

Tudi mi Slovenci se že stoljetja borimo za resnično demokracijo. Saj je to praktično naša dediščina, ki smo jo poddedovali po ustoličevanju naših knezov na Gospodvetskem polju.

Boljševizem, komunizem, stalinizem, titoizem, ali kakorkoli že hočete imenovati sedanjost v domovini, ki je narodu odvzel te svoboščine in med njimi svobodo, da izbira svoje predstavnike, pomeni zato slovenske demokracije in svobode.

Danes se doma nekateri in v zdomstvu borimo, da bi bil slovenski narod deležen demokratične ureditve, ki je predpogoj za gospodarski, politični in moralni razvoj naroda, ki mu pripadamo. Slovenski narod ni cunja, s katero bi se nekateri žeeli čistiti svoje partijske skornje, oblite s krvjo številnih nedolžnih žrtev, ki so morale pasti v imenu Stalina in Tita in svetovne revolucije.

Nedavno sem bral v slovenskem časopisu, da se je doma organizirala nekakšna Slovenska demokratična zveza, ki se je organizirala v okviru Zveze socialističnega delovnega ljudstva Slovenije. To so morda prvi poskusi in koraki pri težnji slovenskega naroda po demokraciji in svobodi. Samo-stojna demokratska stranka bi v današnjih razmerah gotovo ne bila dovoljena in priznana.

Delovanje demokratičnih elementov v senci in zavetju reži-

ma pa zna odznotraj razširiti svoj program in s časom pridobiti na ugledu in pridobiti vrsto novih članov, sedaj še predanih birokratskemu komunističnemu sistemu.

Politična emigracija je pri različnih vladah svobodnih dežel zastavlja svojo besedo z zahtevami po človečanskih pravicah v Jugoslaviji, z nasveti, kakšni naj bi bili odnosi teh dežel do komunistične Jugoslavije, in kako naj bi te dežele pripomogle k demokratizaciji, ki bi Jugoslavijo rešile sedanje gospodarske in družbene krize.

Nedavno je Slovensko krščansko demokratsko društvo v Kanadi naslovilo pismo na predsednika kanadske vlade in njegovega zunanjega ministra, v katerem je bilo med drugim rečeno:

»Re: Suggestions for the policy towards Yugoslavia:

We are writing to you on behalf of (the) Slovenian Christian Democratic Association of Canada, one of the oldest Slovenian political organizations.

There is not the slightest doubt that Yugoslavia is in a very serious political and economic situation. The question is, what should be the attitude of the Canadian Government towards Yugoslav problems:

1) First and most important, the human rights of each Yugoslav citizen must be respected.

2) Taking into account that Yugoslavia is composed of Serbs, Croats, Macedonians, Slovenians and other ethnic groups, it is imperative that Yugoslavia becomes a confederation. There is no other way to keep together such a diverse group of people. Only a confederation would ensure a complete local cultural autonomy and a fair economic system.

3) At present there are certain freedoms that are respected in Yugoslavia. For example: Relative freedom of the press. The government and the political structure are, however, still Stalinist. The introduction of a complete democratic system should be introduced and secured.

According to foreign observers, there exists a strong possibility that Yugoslavia would dissolve and the Yugoslav republics would become independent.

If Slovenia becomes independent, we urge you to recognize this newly-formed country as soon as possible.

At the same time, the government of Canada should use its diplomatic influence with the European Economic Community to consider accepting Slovenia as a member.

This would solve some of

the economic problems of Slovenia and at the same time ensure that Slovenia would become democratic, as the membership in the European Economic Community demands.

We urge you to take into consideration our suggestions for the following reasons:

— Canada has been traditionally a peace broker in world affairs. Suez, Cyprus, Africa and lately Iraq and Iran. Active involvement in solving the Yugoslav problem could be a continuation of this positive tradition.

— Yugoslavia will accept Canadian involvement more readily than that of any other European country, for political reasons.

— There are in Canada approximately 60,000 Canadians of Slovenian origin, and approximately 240,000 Canadians of Serbian, Croatian and Macedonian origin. All of them are loyal Canadian citizens and would greatly appreciate a Canadian role in helping solve the problem in Yugoslavia by its known moderation and compromise. A great dose of these two is what Yugoslavia needs most.

The future political position of Canada in the world community would be further enhanced in Canada took a positive stand on the democratization of Yugoslavia. Its active and peaceful role to obtain world peace will be recognized.

For the Slovenian Christian Democratic Association in Canada,
President,
Dr. Peter Klopčič I.r.
Secretary,
Marija Markeš I.r.

Boj za demokracijo se nadaljuje. Ne samo za naš narod, temveč za vse, ki so danes zasužjeni in živijo pod eno ali drugo diktaturo. Svoboda je namreč dobrina, ki nam je bila dana ob rojstvu kot božjim otrokom, in za to dobrino, ki obsegajo vse ostale svoboščine, moramo biti pripravljeni boriti se in v svojem demokratskem ustrojenju vztrajati in iskat resnico, pravico in sončno stran človeškega življenja, ki ga samo resnična demokracija lahko prinese. Zavedajmo se tega vselej in povsod. Ostat moramo zavedni borci za demokracijo in svobodo, ker le tako bomo našemu narodu reslužili in našim novim rodovom pripravljeni lepo in svetljeho bodočnost.

Le vkup, le vkup uboga gmajna! Naše slovenstvo je v nevarnosti, da izgine. Odgovorni bomo pred zgodovino in pred Bogom, če se to zgodi.

Otmar Mauser

Ameriška Domovina
druži Slovence
po vsem svetu!

»Glavne teme poezije slovenskih emigrantov v ZDA in Kanadi«

TORONTO, Ont. - Tako je naslovil svoj članek o zdomski poeziji na severnoameriškem kontinentu dr. Mirko Jurak v letosnjem Slovenskem koledarju. Sam je član uredniškega odbora te publikacije, ki jo vsako leto izda Slovenska izseljenska matica (SIM) za slovenske izseljence po svetu.

Dr. Jurak naj bi z omenjenim člankom napisal literarno-zgodovinsko oceno o slovenskem pesništvu v Združenih državah in Kanadi. Smejam se moral, ko sem njegovo »znanstveno« delo bral. Članek obsega tri strani v angleškem delu Koledarja.

V svoji analizi slovenskega severnoameriškega pesništva se predvsem poslužuje antologije Jerneje Petriča »Naši na tujih tleh« (Our People in Foreign Lands, 1982), dela Edvarda Ifkoviča, objavljenega v obliki esejev »Ethnic Perspectives in American Literature« (Etnične perspektive v ameriški literaturi, 1983), in dela Janeza Stanonika »American-Slovene Relations« (Ameriško-slovenski odnosi).

Dr. Jurak sicer pravi v svojem spisu, da je potrebna globlja študija o tem zgodovinskem predmetu, pri tem pa enostavno ignorira vse ostale vire. Teh ni malo in so mu prav gotovo dostopni kot članu uredniškega odbora Slovenskega koledarja in kot literarnemu zgodovinarju.

Že sredi 19. stoletja se je v Ameriki pojavila prva slovenska literatura, v zadnjih desetletjih te dobe pa se je z izdajanjem različnih listov okreplila in popularizirala. Ameriški Slovenec (1891), Glas naroda (1893), Prosveta (1906), Ameriški družinski koledar (1914), Nova doba (1924) ter številni drugi listi in revije so prinašali literarna ustvarjanja ljudi kot so bili Vital Vodušek, Ivan Zupan, Frank Kerže, Janko Rogelj, Jack Tomšič, Ivan Zorman, Katka Zupančič in Ana Praček-Krasna, ki so bili ameriškim Slovencem še pred drugo svetovno vojno dobro znani. Med temi zlasti Louis Adamič, katerega dela sem bral in katerega danes smatram za nekakega predhodnika našega ubogega Edvarda Kocbeka, ki je svoje sanje obešal na kljuko Osvobodilne fronte.

Tudi Ameriška domovina, ki se je ohranila in še vedno izhaja, je na svojih straneh prinašala ogromno literarnega gradiva, ki ga pa dr. Jurak v svojem spisu sploh ne omenja.

Od zgoraj imenovanih piscev in poetov dr. Jurak ugotavlja:

»Nekateri poeti so nadaljevali s svojim pisanjem po drugi svetovni vojni, katerim so se

pridružila nova imena kot so (naj imenujem samo nekatere): Marjan Jakopič, Alexander Urankar, Veda Urankar, Jim Scherbak, predvsem pa Rose Mary Prosen, katere poezije precej nadkriljuje umetniško višino vseh ostalih slovenskih poetov v Ameriki. Prosenova je Ifkovič upravičeno uvrstil v 'the first Slovenian Americans whose poetry approached the mainstream'.«

Jurak v svojem spisu ne tolmači, kaj naj bi ta »mainstream« bil. Prešernovstvo? Gregorčičevstvo? Župančičevstvo? Lahko k temu dodamo še Balantiča?

Zdi se mi, da je v svoji službi režimu dr. Jurak pozabil na osnovne predpogoje literarnega zgodovinarja in ne zna ali ne »more« presojati literature, ki je bila zadnjih štirideset let v zdomstvu ustvarjena. Pri tem mislim sicer zgolj na severnoameriški kontinent, ki ga dr. Jurak obravnava.

Čudim se, kako pomanjkljivo je njegovo poročilo oziroma njegova »znanstvena« teza o slovenski literaturi v Ameriki in Kanadi, s katero se vidno ni bavil, pa bi sedaj rad slovenskim izseljencem po svetu solil pamet in jih prepričal, da slovenska politična in ideološka emigracija po l. 1945 ni ničesar doprinesla k ohranjevanju slovenske kulture na tujem.

Kdorkoli je bral pisanje dr. Juraka, se bo nehote vprašal: Kje pa je Karel Mauser? Pisatelj in pesnik, ki je svoje življene posvetil svojemu narodu in deloval v Združenih državah in pisal, pisal, pisal... Petindvajset knjig. Številni članki v A.D., govorji za razne prilike itd., itd.

Dr. Jurak v svojem spisu sploh ne omenja. Tudi ne kot poeta, ki je izdal knjigo poezij »Zemlja sem in Večnost«. Dr. Tine Debeljak st., literarno-zgodovinar in avtor »Crne maše« (Kalin), je napisal v Mauserjevi biografiji, da se je v svoji poeziji približal svojemu spoznanju smrtnosti in končni usodi, ki je naša skupna.

Kako je dr. Jurak, ko je obravnaval slovensko pesništvo v Ameriki, spregledal tega realističnega pesnika? Cisto enostavno. Pisatelj in pesnik Karel Mauser se ni strinjal s sedanjim komunističnim režimom v domovini, kateremu dr. Jurak služi.

Ko bi se ti ljudje zavedali, kako škodujejo slovenstvu in njegovim inspiracijam za demokratičnejo in popolnejšo družbeno ureditvijo, bi, prepričan sem, ravnali drugače.

Slovenci smo danes na tem, da postanemo Jugoslovani in da se odpovemo stoletnim pri-
(dalje na str. 6)

POVEST

Grče

Spisal SLAVKO SAVINŠEK

I.

Borovski župnik Mihail je zaprl brevit, zoga položil na mizo ter z velikimi koraki vnoči stopil po sobi. Prekrižal je roke na prsih, dvignil desnico, oproto s komolcem na dlan levice, podložil usločeni kazalec pod nos in tako náslonil glavo na roko. Njegova velikanska postava, ki so ji bile vse borovske dveri prenizke in preozke, se je tako nekoliko upognila v hrbtnu. Odpeta lahna suknja mu je mahedravo opletala okrog kolen, senca pa, ki jo je luč izpod stropa risala od župnika na steno in tla, je rastla kakor on sam iz tal v strop; kot bi oba hotela razgnati tešno ozidje in planiti ven, ven...

Dalje ko je hodil župnik Mihail po sobi, podjetnejši so postajali njegovi koraki. Prav kakor pred uro in pol, ko je odšel od njega starec s sivimi lasmi in dolgo, čisto belo brado. In prav kakor tedaj, se je zdaj lomilo znova v župniku:

»Nor si, Vršan, nor! Sam grunt te je in zemlja in denar! Grablje imas, grablje, pesjan, vil pa nimaš! — Star si, osmi križ ti leže na hrbet, pa se že neš in pehaš, kakor bi ne mislil umreti! Ali poneseš grunt s seboj?«

Znova je planilo v župnika kakor prej, ko mu je dejal sivi Vršan: »Duhovni gospod, sta rejši sem od Vas.«

»Neumen si, Vršan, nor!« Pred mizo je župnik Mihail postal in treščil s pestjo po njej, da je odjeknilo po sobi in se odbilo od stene kakor grom. »In še ti pravim, Vršan: čeprav imas sive lase in belo brado, si vendor neumen! Ali jo boš ti jemal ali on? Boš ti otroke imel z njo ali on? Bo tebe gnjavila ali njega?«

»Na moje pride, ne na nje govo!« je vstal v župniku ne kam plahi odgovor Vršanov.

»Mar ni tvoja kri, tvoj sin? Je mar tujec in le po tvoji milosti, kar je, ne po božji? Trd si, Vršan, in kakor da te je zadnje čase hudi duh obsedel! Te ni udaril Bog dovolj, ko ti je tri sine požrla kolera? In rajnico od žalosti za njimi kmalu za to? Bi rad še zadnjega pognal?«

»Kdo ga podi? Drugo naj si izbere, pa mu preprišem in otroke mu bom pestoval do smrti!« mu je oporekal Vršan v duhu ko prej v resnici.

»Grče vražje! Ti vedno eno in isto: drugo naj vzame, pa mu preprišem; oni vedno enako: samo to ali nobene! Tako se grizeta že pet let; Mana, očeta vredna hči, pa podpijuje tebe, Vršan! Ne daš k sebi ne ti ne on! Dekle pa vene in hira, da so je samo še oči in malo bledice pod njimi: Fej vas bodi vse skupaj!«

Tako se je trgalo in lomilo v župniku. Postal je sredi sobe, še bolj nagnil glavo in se zamislil. Pa se je kmalu pretegnil,

da je s kratko ostrženo glavo segel skoro do stropa, odprl na široko majhne oči pod visokim čelom in lice mu je spreletel nasmeh, ko se mu je iz prsi utrgalo:

»Caj, Vršan, v nedeljo se te najem na leci, da me boš pomnil! In vseh skupaj, grč grčastih, popadljivih togot, da vam za dolgo preženem veselje do ujedanja in trme!«

Pa je že žal župniku takih slepov; v žep seže, izvleče iz njega molek in korakajoč z velikimi koraki po izbi moli češčenomarijo za češčenomarijo za svoje grče, posebno za ono iz Podsmrečja.

Ni trajala dolgo župnikova molitev. Pred farovžem je zatropotal korak, se ustavil, nekdo je nerodno pritisnil kljuko, stopil v vežo in jo s težkimi koraki mahnil proti sobnim durim. Potrkalo je.

»Naprek!« je trdo dejal župnik, stopil k durim in jih odprl, da je planila polna luč v prišleca in mu za hip zameglila pogled.

»Hvaljen bodi...«

»Amen! Stopi noter, Klemen!«

Prišlec, mlad, postaven, kakor hrast krepek mož, je vstopil v izbo in se ustavil ob durih.

»Kaj bi?« postoji župnik pred njim. Skoro sta enako velika, fant in duhovni gospod.

»So bili?«

»Bili!«

»In...?«

»In? Nič ni! Kakor bi zidu tamle pravil!«

Župnik pusti vprašalca in stopi po sobi. Mladi ne ve, kaj bi, v zadregi že prime za kljuko. Župnik se obrne:

»Te ni strpelo?«

»Kako bi me?«

»Pa si pridirjal za njim, ihta ihtava! Kakor stari si, sin nje gov!«

»Težko čakam!«

»Tudi jaz! Otepam se z vama že tri leta. Vidva pa vsak po svoje kakor vol s čelom v jarem!«

»Lize ne pustim!«

»Stari pa nje ne mara. Vedno ista pesem! Župnik naj pa čudež dela: iz volov voličke, iz storovja vosek! Mar vas tako učim na leci, nemarnosti nemarne? Seveda, zunaj bi stali, pred cerkvijo in za babnicami škilili, hudobe! — Stari pa sam grunt in denar!«

Mlademu je neprijetno, vnovič prime za kljuko.

»Počakaj, nisva še gotova!« plane župnik. »Ali si z Mano kaj govoril?«

»Sem.«

»Pa?«

»Nič. Z očetom drži! Ko bi jo Vi, gospod...«

»Seveda, zopet jaz, župnik! Kakor da nimam že vaju dveh dovolj!«

Mir in molk zavladata za hip v sobi, da se čuje tiktakanje ure. Pa se v župniku zmehča:

»Reci ji, naj pride v nedeljo po rani maši k meni.«

Mladi prikima. Oči mu hvaležno zasijajo v župnika.

»Pa nikar ne misli, da bom čudež naredil! Nisem Bog! Še On ne opravi pri vas ničesar zlepa. Pri starem vašem pa še zgrda ne!«

»Jaz bi pustil vse in šel!«

»Kam boš rnil? Ni še zadnje besede kraj! Kdo bo ostal za delo?«

»Naj oče!«

»Pa četrta božja zapoved?«

»Tudi za očeta velja!«

»Če je stari nor, ali moraš biti tudi ti?«

Mladi je zopet ob kljuki.

»Čakaj, Klemen! Še tole: kaj si imel v nedeljo s Prelesnikovim Tonetom? Zakaj si ga?«

»Dejal mi je, da sem kakor šolar pred očetom.«

»In zato si ga moral z gorjačo?«

»Ni bilo sile, se je koj zlomila.«

»In zakaj ti je dejal tako?«

»Ker se ne oženim zoper očetovo voljo.«

»Tako, vedno več vas je! In vse radi babnic.«

Fant je pri teh besedah že v vratih.

»Čaj, bom koj!« ga potegne župnik nazaj v izbo in mu pred nosom zapre vrata. Klemen gleda temno, v postavi in obrazu mu ždi nekaj kakor napeta vzmet, ali zmaga se.

»Klemen, tole ti povem: budi pameten! Ne obešaj se ponoči okrog vogalov in pod Lizinimi okni, pa na samem se ne lovi zanjo, da vaju satan ne premoti! Si razumel?«

Fant pogleda za hip župniku v oči, pa takoj zopet pobesi pogled.

»Fant!« plane iz župnika, ki stopi tesno k mlademu možu, ga zgrabi za roke in mu trdo veli:

»V lice mi poglej!«

Klemen dvigne glavo, za trenutek se spogledata. Tedaj spusti duhovni gospod fantove roke, stopi od njega stran in na obraz mu leže neizmerna bol. Obema plane v obraz rdečica, obema ustne drhte, iščeta za besedo, tipljeta vase, pa ne najdeti. Šele, ko izgine župniku kri raz obraz in leže vanj bledica, najdejo pot besede:

»Tedaj vaju je že zmotil vrag! Te ni nič sram? In punčare nemarne tudi ne? Hudič vas je zmešal vse, ovce garjeve! Grizete se ko psi, se pobijate ko divjaki, zapeljujete dekleta, punčare pa vas, fantalne neumne! Župnik pa naj vpije, pridiga, moli, zmerja, vse nič ne zaleže!«

Fant bledi in stopi zopet bli-

O dr. Jurakovi analizi

(nadaljevanje s str. 5)

zadevanjem in tradicijam naše narodne in verske kulture.

Smo pripravljeni po štiridevsetih letih sprejeti marksizem kot odrešujočo družbeno ureditev? Naj naša proza in poezija še vedno služita težnjam komunističnega režima v domovini?

Politična emigracija je izbrala svobodno pot, ki se izraža v svobodni izbiri besed in neomejenem izražanju tematike, pa naj bo to politična, verska, kulturna ali socialna.

Kaj naj iz pisanja dr. Juraka torej sklepamo?

Da bi SIM v svetu rada navorila vtiš, da povojni begunci niso ničesar doprinesli k ohranjevanju slovenstva v

že k durim. A župnik za njim.

»Si bil že pri spovedi?«

Fant odkima.

»Prideš jutri?«

Fant molči.

»Prideš?«

Fant prikima.

»Reci deklini, naj tudi pride!«

In še pristavi duhovni gospod:

»Starem povej, naj pride v nedeljo po nauku zopet k meni. Sicer ga poiščem sam, rogovilo grčavo, da mu zbrusim vse v obraz!«

»Gospod, ne povejte!«

»Tako pred očetom te je sram, pred Bogom te pa ni bilo? Vse mu povem! Tudi on ima kos tega na vesti!«

»Gospod, ne povejte jim,« prosi fant.

»Pojdi zdaj! Lahko noč! Pa da mi greš naravnost domov! Nimaš kaj iskati pod Lizinimi okni!«

Tiho utone fant v pomladno noč, ko župnik za njim zapre in zapahne. Duhovni gospod stopi nazaj v sobo, obstane primizi; se nasloni obnjo in strmi predse. V duši mu gori in roka mu nehote seže po srcu. Dolgo stoji tako, v očeh pa mu vzkali kakor solze. Nato ugasne luč, stopi po škrpajočih stopnicah v prvo nadstropje, prižge pred Križanim svetilko, pa se zgrudi preden na kolena in vrče mu privre iz srca na ustnice: Misere mei... Usmili se me, Gospod...

Mladi Vršan se kakor pijan opoteka v pot in jo komaj razloči pred seboj. Strašno divja v njem in grize: sram in ponižanje, izjalovljeno upanje in vroča, mlada ljubezen. Kako je stal pred župnikom kakor mlad šolarček, in se dal ošteti, ne da bi bil zinil besedico nazaj. Pa duhovni gospod so pač tak: renčé, in ihtavi so, a je vendor toliko mehkobe in dobrote v njih. Zanj se zavzema že dve leti in za Lizo, da bi očeta pregovorili, naj jima puste skupaj. Baš za danes je upal Klemen tako za trdno, da se jim bo posrečilo pregovoriti trdga očeta. Že sta z Lizo delala načrte, kako si bosta uredila dom, kako bosta srečna.

(Dalej prihodnji tork)

zdomstvu, posebej na severnoameriškem kontinentu, kar je seveda velika laž, kot je bila laž njihova Osvobodilna fronta. Brez pritoka nove povoje emigracije — zlasti v Kanadi —, bi Slovenci na severnoameriškem kontinentu tudi slovensko več ne govorili, še manj pa se zanimali za slovensko poezijo in literaturo, ki je in bo ostala bistveni del naše narodne kulture, ki poleg naše narodne pesmi zavzema najvišjo stopnjo narodnega ohranjevanja.

Dr. Jurak ni zadosti razskoval vire o ameriški in kanadski slovenski poeziji, o kateri je bralcem Slovenskega koledarja SIM prikazal le tisto, kar sedanjemu režimu ustreza in mu služi. Zato Jurakovo oceno vsak, kdor se kolikaj zanima za slovensko literaturo v zdomstvu, ne more sprejeti kot resno oceno severnoameriškega slovenskega literarnega in pesniškega ustvarjanja, predvsem članov beguncev, ki so pred boljševizmom in stalinizmom bežali v tujino.

Otmar Mauser

MALI OGLASI

Housekeeper Needed

Willoughby Hills. 3 to 5 days a week. General housekeeping & laundry. Call 944-7875 (eve.) or 289-7700 (days). Ask for Ray Adamic. (8-16)

MACHINIST

Horizontal boring mill operator. Job shop experience necessary.

Boehnen Tool Co.

651-0428

CUSTODIAN COUPLE

Mature husband and wife needed part-time for luxury Shaker Heights apartment. Compensation includes salary, plus one-bedroom suite, utilities. No children, no pet. For interview, phone 621-6300 (8-9)

Lake Shore & Neff Rd.

1 bdrm suite with garage. Appliances. Air cond. Carpeting. Ideal for older person. \$290. No pets. Call 237-7601 or 237-9466. (8-11)

FOR RENT

4 rooms, up. St. Vitus area. Call

Imenik slovenskih društev

Slovene Organization Roster

WATERLOO SLOVENIAN PENSIONERS CLUB

President: Frank Slejko
Vice President: John Prhne
Sec.-Treas.: Steve Shimits
Rec. Secy.: Helen Vukcevic, 23176 Gay Ave., Euclid, O. 44123
Auditing Comm.: Frank Bittenc, Ann Kristoff, Tillie Vranekovic
Trip Coordinators: Ann Otonicar, Adolph Somrak, Tillie Vranekovic
Publicity: Helen Vukcevic
Sgt.-at-arms: Ann Kristoff
Fed. Reps.: Louis Jartz, Steve Shimits, Frank Slejko, Frank Bittenc; alternate: Jane Slejko
Hall Reps.: Vera Bajec, Al Commenchek
Slov. Home for Aged Reps.: Dorothy Silc, Josephine Commenchek
Head Cook: Millie Bradac
Sunshine Lady: Dorothy Silc
Bar: Joe Muzic
Meetings: Second Tuesday of the month.

SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH—MAPLE HEIGHTS

President: John Taucher, Tel. 663-6957
Vice-Pres.: Mary Zivny
Sec.-Treas.: Josephine Rezin, 15701 Rockside Rd., Maple Hts., OH 44137, Tel. 662-9064
Rec. Secy.: Clara Hrovat
Auditors: Louis Champa, Frank Urbancic, John Perc
Monthly meetings are held the fourth Wednesday of each month, at 1 p.m., alternating at the Slovenian Natl. Homes on E. 80 St. and 5050 Stanley Ave., Maple Hts.

American Slovene Pensioners Club of Barberton, Ohio

President: Vincent Lauter
Vice-Pres.: Joseph Yankovich
Sec.-Treas.: Jennie B. Nagel, 245 - 24th St., N.W., Barberton, OH 44203 — Telephone: 1-216-825-6227 or 825-2267.
Rec. Secy.: Julia Vadas
Auditors: Frances Smrdel, Angela Misich, Mary Kovacic
Substitute: Josephine Platner
Fed. Reps.: Theresa Cekada, Angela Polk, Frances Smrdel, Josephine Platner, Jennie B. Nagel; alternate Mary Kovacic
Meetings every first Thursday of the month at 1 p.m. in the Slovene Center, 70-14th St., N.W., Barberton, Ohio

Progressive Slovene Women of America

SUPREME BOARD
President: Florence Unetich
1st Vice-Pres.: Joyce Plemel
2nd Vice-Pres.: Josephine Tomsic
Fin. Sec.: Millie Bradac
Rec. Sec.: Emily Starman
Corr. Sec.: Hildegard Kazen
Treasurer: Marie Plevnik
Auditors: Jennie Zaman, Vida Zak, Frances Mauric, Josephine Skabar, Wilma Tibjash
Educ.-Welfare: Cecelia Wolf, Olga Pozar, Rose Gorman, Helen Vukcevic, Caroline Lokar
Historian: Joanna Jadrich
Editor: Agnes Elish

CIRCLE 1

President: Frances Mauric
Vice Pres.: Sophie Matuch
Sec.-Treas.: Vida Zak
Rec. Sec'y.: Wilma Tibjash
Auditors: Julianna Kobal, Josephine Tomsic, Jeanne Skolaris
Education & Social: Angela Zabrek, Roberta Haic, Dorothy Gorup, Sophie Matuch
Meetings: First Thursday of the month, Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Road.

CIRCLE 2

President: Josephine Turkman
Hon. Vice Pres.: Frances Legat
1st Vice Pres.: Anna Filipic
2nd Vice Pres.: Rose Znidarsic
Sec.-Treas.: Margaret Kaus, 30868 Harrison, Wickliffe, O., 44092 (585-2603)
Rec. Secy.: Marie Zakrajsek
Auditors: Mary Turk, Justine Girod
Sunshine Lady: Stella Dancull
Slovene Library Rep.: Jean Krizman
S.N.H. Conf. Rep.: Mary Turk
Slovene Home for Aged Reps.: Margaret Kaus, Anna Filipic
Recher Hall Conf. Reps.: Marie Zakrajsek, Anna Filipic
Klub društva Rep.: Chris Ujcic
Meetings: 3rd Wed. of month, 1 p.m., Slov. Natl. Home Annex, St. Clair Ave. New members welcome.

CIRCLE 3

President: Dorothy Lamm
1st Vice Pres.: Josephine Kostainshek
2nd Vice Pres.: Fran Marincic
Financial Secy.: Miss Fran Marn, 1541 E. 191 St., No. K104, Euclid, OH 44117, tel. 486-2643
Rec. Secy.: Ann Adams
Sgt.-at-Arms: Caroline Lokar
Auditors: Tillie Nosse, Loretta Hlabse, Jean Petrick
Reporter: Jean Petrick
Sunshine: Lil Bilicic
Bingo: Loretta Hlabse (Ch.), Millie Pike (Asst.)
Cookbook: Mickey Frank (481-8693)
Meetings at Slov. Soc. Home, Recher Ave., Euclid, OH, 2nd Wednesday of the month at 7 p.m.

CIRCLE 7

President: Hildegarde Kazen
Vice President: Edith Zele
2nd Vice Pres.: Irene Strancar
Rec. Secy.: Pauline Krall
Treasurer: Frances B. Weyant
Auditors: Angie Baranowski, Mary Krnel, Mitzi Vesel
Sunshine Lady: Katie Dohnal
Reporters: Esther Larabee, Ann Stefancic, Lillian Ribarich
Bingo Chairman: Pauline Krall
Meetings: Second Wednesday of the month, 7:30 p.m., Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

Pevska društva Singing Societies

PEVSKI ZBOR KOROTAN

Predsednika: Janez Nemec, Sylvester Staniša
Podpredsednika: Frank Lovšin, Jože Cerar
Blagajničarka: Marjanca Tominc Paula Hauptman, 25922 Highland Rd., Rich. Hts., O., 44143, tel. (dom) 481-1871, (delo) 731-8131
Nadzorni odbor: Cirila Kermavner, Mari Nemec
Odborniki: Jožica Cerar, Vida Grgorc, Pavel Lavriša, Joži Rus, Janez Semen, Barbara Šemen
Pevovodja: g. Rudi Knez

GLASBENA MATICA

President: June Price
1st Vice Pres.: Olga Klancher
2nd Vice Pres.: Tony Mihelich
Secretary: Josephine Novak, 1951 Sunset Dr., Richmond Hts., OH 44143, tel. 261-1246
Treasurer: Josephine Bradach
Auditors: Jane Poznik, Matthew Dolenc
Wardrobe: Marie Shaver
Librarian: Molly Frank
Publicity: Molly Frank, Lori Sierputowski
Director: Mary Ashamalla
Pianist: Reginald Resnik
Rehearsals: Monday evening, Rm. 2, 8 p.m., 6417 St. Clair Ave.

New members are always welcome.



JADRAN SINGING SOCIETY

President: Florence Unetich
Vice-Pres.: Don Gorup
Sec.-Treas.: Frank Bittenc
Rec.-Corr. Sec.: Betty Rotar
Auditors: Steve Shimits, Anne Kristoff, Josephine Tomsic
Librarian: Betty Resnik
Musical Dir.: Reginald Resnik
Pianist: Alice Cech
Rehearsals are held every Wednesday evening from 7:30 to 9:30 p.m. at the Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Rd., Rm. 3. We welcome new members!



CIRCLE 2 SNPJ

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS
President: Bob Dolgan
Vice Pres.: Jeff Lapuh
Rec. Secy.: Mark Tomsic
Att. Secy.: Stacey Meden
Treasurer: Matt Tomsic
Historian: Wendy Lapuh
Music Director: Cecilia Dolgan
Meetings 2nd Thursday of the month, Slov. Soc. Home, Recher Ave.

Rehearsals each Thursday, 7 p.m., Slov. Soc. Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

SLOVENSKA PESEM CHORUS LEMONT-CHICAGO, III.

President: John Vidmar
Hon. Pres.: Lojze Arko
Vice-Pres.: Mike Vidmar
Treasurer: Elizabeth Martincic
Secretary: Susan Rigler
Director: Rev. Dr. Vendelin Špendov

Rehearsals: Every Sunday at 6 p.m. at the Baragov Dom, Lemont.

PEVSKI ZBOR U.S.P.E.H.

Milwaukee, Wis.

President — John Frangesch
Vice Pres.: Stanley Vidmar
Secretary: Toni Needham
Treasurer: John R. Fugina
Chorus Conductor: Dolores Ivanchich

SLOVENIAN SINGING SOCIETY ZARJA

President: Edwin Polsak
Vice President: Vicki Kozel
2nd Vice Pres.: Irma Pryately
Corr./Rec. Secy.: Sophie T. Elersich, 1755 Spino Dr., Euclid, OH 44117, tel. (216) 531-8402
Secy.-Treas.: Barbara Elersich
Musical Dir.: Douglas Elersich
Asst. Dir.: Edwin Polsak; Dick Tomsic, Josephine Turkman

Auditors: Rudy Kozan, Irene Kelley, Vern Perme

Planning Comm.: Irene Kelley, Mimi Stibil, Frank Kokal, Bea Pestotnik, Ann Kokal, Jim Kozel, Marilyn Vidmar, Ned Zaller

Stage Mgrs.: Ed Ozanich, Don Mulec, Joe Petric

Rehearsals held every Wednesday evening, 7:30—9:30, at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino prijateljem in znancem!

Folklorne skupine

Folklore Groups

Predsednik-President: Andy Loncar
Podpredsednik-Vice President: Mark Zakrajsek
Blagajničarka-Treasurer: Marianne Rihtar
Tajnica-Secretary: Theresa Kolaric, 30261 Meadowbrook Dr., Willoughby Hills, O. 44092
Odborniki-Board Members: Monica Gasér, Leo Kosir, Mitja Pavlovic, Mike Rus

Ritual Off.: Irene Rieman
Trustee 3 Yr.: Bonnie Mills
Trustee 2 Yr.: Jo Sustarc
Trustee 1 Yr.: Jo Nousak
Social Secretary: Jo Mohorcic
Chaplain: Rev. Joseph Boznar
Meetings are held the second Wednesday of the month in the Post Meeting Room, 6101 Glass Avenue at 7:30 p.m.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS' CLUB

Spiritual Director: Rev. Joseph Boznar
Principal: Sr. AnnMarie Kanusek S.N.D.
President: Marie Azman
1st Vice Pres.: Beverly Hetman
2nd Vice Pres.: Betty Svekric
Rec. Secy.: MaryLou Buehner
Corres. Secy.: Sharon Fakadej
Treasurer: Karen Matuszewski
Publicity Chmn.: Marion Rozman
Meetings are held on the first Wednesday of each month, except July and August.
Dues are \$3.00 and paid in September for each school year.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTOKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik: Ciril Preželj, R.R. 7, Quelph, Ont., Canada, N1H 6J4
Podpredsedniki: Vsi predsedniki krajevnih društev
Tajnik: Jakob Kvas, 43 Pendrit Ave., Toronto, Ont. Canada
Blagajnik: Janez Kušar, 108 Lexington Ave., Downsview, Ont. Can.
Tiskovni referent in član uredniškega odbora: Otmar Mauser
Pregledniki: Mirko Glavan, Jože Melaher, Anton Meglič
Zgodovinski referent: prof. Janez Sever, Cleveland, Ohio

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik: Milan Smuk; podpredsednik: Matija Hočevar; tajnica: Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Hts., OH 44143, tel. 289-0843; blagajnik: Matija Hutar; zapisnikar: Milenca Dovič; nadzorni odbor: Janez Dejak, Rezka Smuk, Nežka Sodja; gospodar: Frank Rupnik; kuharici: Marija Ivec in Milena Dovič

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik: Martin Walentschak
Podpredsednik: Rudi Pintar
Tajnica: Slavica Turjanski
Blagajničarka: Kristina Srok
Gospodar: Ivan Goričan
Pomočnik: Jože Benko
Odborniki: Rozika Jaklič, Jožef Kolenko, Angela Radej, Tonica Simičak, Kazimir Kozinski, Jelica Prelog, Agnes Vidervol, Štefan Rezonja, Branko Senica
Nadzorni odbor: Alojz Ferlinc, Angela Pintar, Malči Kolenko, Angela Moser, Frančiška Benko

Razsodišče: Lojzka Feguš, Elza Zgoznik, Marija Walentschak, Marija Goršek, Lenka Mišmaš, Avgust Šepetavc

SLOVENSKO—AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB v Clevelandu

Predsednik: Frank Cendol
Podpredsednik: Jože Jenko
Tajnica: Hermina Bonutti, 29399 Shaker Blvd., Pepper Pike, OH 44124, tel. 831-1954
Blagajničarka: Marija Dekleva, 25151 Farrington Ave., Euclid, OH 44132, tel. 261-6746
Odborniki: Štefan Durjava, Danilo Manjas, Kristan Sedmak, John Zadkovich, Vinc Sfiligoj, Jože Deloš, Aldo Jakopich, Olga Valenčič
Redarja: Gino Bremec, Lojze Cenčić
Nadzorni odbor: Rudolph M. Susek, Štefan Durjava, John Zadkovich

Imenik slovenskih društev Slovene Organization Roster

(nadaljevanje s 7. str.)

ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

Predsednik: Frank Zorman
Podpredsednik: Milan Dekleva
Tajnik-blagajnik: Renato Cromaz
Zapisnikar: Gus Babuder
Orožjar: Lud Zorman
Odborniki: Frank Cendol, Eugene Kogovsek, Ed Pecnik

THE AMERICAN SLOVENIAN CLUB OF SOUTH FLORIDA

President: Ellie Meuser
Vice Pres.: Jennie Washio
Treasurer: Paula Beavers
Financial Secy.: Stephany Urbanic
Recording Secy.: Mamie Willis
Trustees: Cyril Grilc, Bill Zupanc, Edw Blatnik

Meetings at 2 p.m., first Sunday of the month, at Nob Hill Hall, 10400 Sunset Strip, Sunrise, Florida 33322

POLKA BOOSTERS CLUB

Cleveland, Ohio

President: Agnes Sullivan, 25611 Lake Shore Blvd., Apt. F16, Euclid, OH 44132, tel. 261-1124

Vice President: Cheryl Muranko
Treasurer: Fran Marn
Secretary: Fred Zerovnik
Corres. Sec'y.: Dorothy Mikula

Sgt. at Arms: Joe Skrovan

Meetings are first Sunday in February, May, August and November, at I.C.A. Hall, 15901 St. Clair Ave., at 6:00 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Road
Cleveland, OH 44119

President: Dr. Rudolph M. Susel
Vice Pres.: Rudolph Kozan
Treasurer: Alma Lazar

Rec. Secy.: Joseph Skrabec
Corr. Secy.: Maria Stepec

Trustees: Stanley Laurich, John Cech, Ronald Zele, Richard Tomsic, Sutton J. Girod, Frank Cesen, Rose Mary Toth, Elmer Nachtigal, John Pestotnik, Marie Shaver.

Alternates: Robert Zaman, Agnes Turkovich.
Administrator: Agnes Jeric Pace, N.H.A.

Honorary Trustees: Frank Kosich, James Kozel, Albin Lipold, Frederick E. Krizman, Agnes Pace, Michael Telich, Cecilia Wolf, Jean Krizman.

Statutory Agent and Parliamentarian: Paul J. Hribar, L.P.A.

SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY

(Meets every 4th Thursday at SHA at 7:30 p.m.)

President: Anne Ryavec
Vice Pres.: Tonia Grdina Hinkle
Secy.: Bertha Richter
Treasurer: Emilee Jenko, 16114 Huntmere Ave., Cleveland, OH 44110, tel. 486-3069

Corr. Secy.: Helen Levstick
Committee Chairpersons:

Historian: Nettie Mihelich
Publicity: Madeline Debevec
Reporter: Eleanor Pavey
Welfare: Nettie Mihelich

THE SLOVENIAN AMERICAN NATIONAL ART GUILD

President: Jean Krizman, tel. 692-2489

Vice President: Marsha Cohen
Secretary and Rec. Secy.: Nancy Walden

Treasurer: Josephine Turkman
Auditors: Sophia Opeka, John J. Streck, Emilee Jenko

Membership: Eleanore Rudman, Mary Sell

Chairwoman of Heritage and Stithery and Design: Doris Sadar

Consultant: August B. Pust
Bylaws: Nancy Walden

Historian: Carol Maruszak
Exhibits: Mildred Hoegler

Program: Frances Babic, Sylvia Močnik

Federation of Slovenian National Homes: John Habat
Newsletter Chairwomen: Doris Sadar and Mary Sell
Legal Advisor: Michael Perme
Meetings: Third Monday of each month (except July and August) at 7:30 p.m. at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio

AMERICAN SLOVENE CLUB
President: Gene Drobnič
Vice Pres.: Emilee Jenko
Rec. Secy.: Terri Hocevar
Corr. Secy.: Bertha Walden
Treasurer: Esther Rossman
Meetings are held on the first Monday of each month, except July and August, at the Euclid Public Library, 631 E. 177th St., Euclid, Ohio

SLOVENIAN AMERICAN HERITAGE FOUNDATION
Hon. President: Frank J. Lausche
President: Dr. Karl B. Bonutti
Vice President: Ann M. Opeka
Secretary: Francine M. Snyder
Treasurer: James E. Logar
Executive Committee (At Large):
Mary Cermelj
Frederick E. Krizman
August B. Pust
Vladimir J. Rus
Dr. Rudolph M. Susel
Edmund J. Turk
Suzanne Vadnal

KLUB LJUBLJANA
Predsednica: Christine Kovach
Podpreds.: Sophie Skepic
Tajnica: Stephanie Segulin
Blagajničarka: Mary Ster
Zapisnikarica: Jane Novak
Nadzorni odbor: Ceal Znidar, Joseph Mateyka, Caroline Lokar
Poročevalka: Jane Novak
Seje se vršijo vsak zadnji torek v mesecu ob 7.30 zvečer v SDD na Recher Ave.



SLOVENIAN SPORTS CLUB

2858 Hayes Drive
Willoughby Hills, OH 44094

946-4039

Predsednik: Ed Skubitz
Podpreds.: Michael Dolinar
Tajnik: Tomaž Veider
Blagajnik: Leo Vovk
Načelnik odbora: Andrew Celestina
Odborniki: Andrew Celestina, Michael Dolinar, Stan Knez, Smiley Ramsak, Edward Skubitz, Robert Stepec
Pravni svetovalec: Tom Lobe

WEST PARK BUTTON BOX CLUB
President: Bill Ilersich, tel. 238-4108

Vice President: Ed Anderson
Sec.-Treas.: Rudy Pivik
Rec. Secretary: Leona Nocifera
Music Director: Joe Samsa
Auditors: Dennis Madigan, Joe Samsa
Public Relations: Bill Zmrzel, Albina Capek
Members: Ella Samanich, John Carroll, Mimi Stibil, Joe Novak

Ameriška Domovina je Vaš list!

Dramatska društva Dramatic Societies

ODBOR DRAMATSKEGA DRUŠTVA LILJA za leto 1987-1988

Predsednik: Matija Grdadolnik
Podpreds.: August Dragar
Blagajničarka: Marija Nemec
Tajnik: Fráne Hren, 1822 Sunset Drive, Richmond Heights, OH 44143.

Zapisnikar: Miro Odar
Programski odbor: Ivan Hauptman, Srečko Gaser, Peter Dragar, Ivan Jakomin, Zdenka Zakrajšek, Mojca Slak, Janez Tominc
Odrski mojster: Slavko Stepec
Arhivar: Srečko Gaser
Točilnica: Tone Stepec, Miro Celestina, Rudi Hren, Stefan Rezonja
Reditelja: Jože Tomc, Matija Hočevar
Knjižničar: Srečko Gaser
Sportna referenta: Frank Zalar st., Frank Zalar ml.

Kuhinja: Anica Nemec, Marija Hočevar, Julka Zalar
Nadzorni odbor: Viktor Kmetič, Stane Krulc, Frank Zalar st.
Seje prvi ponedeljek v mesecu, ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

LADIES AUXILIARY

SLOVENIAN SOCIETY HOME RECHER AVE., EUCLID, O.

President: Christine Kovach
V. President: Tillie Nosse
Secy.-Treas.: Mary Ster, 1871 Rush Rd., Wickliffe, O. 44092, tel. 944-1429

Rec. Secy.: Marica Lokar

Audit Comm.: Marge Koss, Daniela Hrvatin, Norma Hrvatin

Shrimp & Fish Fry every Friday from 11 a.m. to 8:30 p.m. Also on the menu are goulash & polenta, sauerkraut & sausages, breaded pork & breaded chicken

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik: Stanley Preslan
Podpredsednik: Steve Kasunic
Tajnik: Mate Zaharija
Blagajnik: Frank Zgonc, 15703 Grovewood, Cleveland OH 44110
Zapisnikar: Mark Vesel
Nadzorniki: Joseph Ferra, Stanley Grk, Tony Sturm
Kuharici: Emma Grk, Mira Puhalj
Seje sklicuje odbor. Balinanje cez zimo v lepih in gorkih prostorih od 11 dop. do 12 ure opolnoci za moske in ženske. Letna clanarina \$5. Novi clani dobrodošli.

S.K.D. TRIGLAV

Milwaukee, Wisconsin

Duhovni vodja: Rev. Dr. Joseph Gole

Predsednik: Jože Kunovar
Podpreds.: Ivan Bambič

Tajnika: Helena Frohna

Zapisnikarica: Marija Kadunc

Blagajničarka: Milka Modic

Upavnik parka Triglav: Franjo Mejač

Pomočnik upravnika Parka: Stanko Yaklic

Pevovodkinja: Mara Kolman

Sportni referent: Janez Mejač

Zastopnik S.K.D. Triglav pri USPEH: Jože Kunovar

Dopisnik za Ameriško Domovino: Alojz Galic

Bara: Dan Mejač

Kuhinja: Loni Limoni

Nadzorni odbor: Karel Maierle, Rezi Kotar, Janko Limoni

Razsodišče: Ludvig Kolman, Luke Kolman, Janko Levičar

BALINCARSKI KROŽEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik: Lojze Mohar

Podpreds.: Lojze Hribar

Tajnika: Lenka Mišmaš

Blagajnik: Tone Skerl

Odborniki: Ani Breznikar, Vera

Znidarič, August Dragar, Angelca

Hribar, Mici Mohar, Stane Svajger,

Cilka in Tone Svilgelj, Tončka in Ivan

Berkopac, Minka in Viktor Kmetič,

Janez Suhadolnik, Milena Jarc

Nadzorni odbor: Jože Dovjak,

Jože Sojer, Ferdo Sečnik

Seje se vršijo po dogovoru

Prekmurski kotiček

Slomškove slovesnosti v letu 1989

Naš Slomškov krožek je pravkar sprejel sledeče pismo od prevzv. škofa iz Maribora.

»V letu 1989 poteka 130 let, odkar je Slomšek prestavil sedež škofije od Sv. Andraža na Koroškem v Maribor. Imeli bomo velike slovesnosti. Sporočam Vam najvažnejše. V adventu 1989 bo misijon za celo mesto Maribor. Teološka fakulteta bo pripravila znanstveni Slomškov simpozij s sodelovanjem Mariborske univerze. Dne 25. septembra bo jubilejna slovesnost v mariborski stolnici, ki jo bo vodil kardinal Kuharič in apostolski pronuncijs iz Beograda. Študentje in mladina bodo imeli več večrov, na katerih bodo spoznavali Slomškova dela in njegovo osebnost. Velika slovesnost bo tudi v začetku septembra, ko bo otvoritev ali odkritje Slomškovega spomenika v parku pred stolnico. Vsekakor bodo navzoči tudi zastopniki naše oblasti. Skupali bomo urediti tudi Slomškovo sobo na Ponikvi kot »Spominsko sobo«. Vendar to še ni sigurno, ker so še neke težave.

Izdali bi radi tudi Slomškova zbrana ali izbrana dela. O tem se dogovarjam z Mohorjevo družbo. V Alojzijevi cerkvi v Mariboru bo odkritje posebne spominske plošče ob 130-letnici visokega šolstva v Mariboru. Pobudo za to je dala Mariborska univerza.

Program je zelo obširen. Bog daj, da ga bomo mogli izpolniti. Zelo bi bili veseli, če bi se tudi nekateri izmed Slomškovi priateljev in Slovencev iz Amerike in Kanade mogli teh slovesnosti udeležiti. Prišli bodo Slovenci tudi iz Primorske in iz Koroške, pa še gotovo tudi iz drugih krajev. Vsem bomo zelo veseli.

Opisal sem Vam vsaj načrte. Ko bo vse bolj popolno, Vam bom zopet sporočil.

Lep pozdrav vsem in Bog naj bo z vami vsemi!«

dr. Franc Kramberger, škof

Tako, dragi priatelji, po zgornjem pismu imamo predstavo, kaj vse bodo priredili v mesecu septembru za škofa Slomška.

Prosimo — in sedaj je še čas — da vsi tisti, ki mislite na obisk domovine v tem letu, da se nam v septembru pridružite. September je Slomškov mesec po celiem svetu. Tudi cena za letalo bo cenejša. 25. septembra 1989 moramo biti navzoči pri Slomškovi slovesnostih v Mariboru. Ko bomo v domovini, bo tudi slovesnost cerkve v Bistrici. Kakor veste, smo pred par leti zbirali denar za klopi v omenjeni cerkvi sv. Antona, a žal, da se to ni obneslo, ker je cerkev itak že premajhna. Če bi dali noter še klopi, pa bi bila še za polovico manjša. Domači odbor in cerkveni voditelji so odločili, da denar, ki smo ga darovali za klopi, bodo porabili za uro na stolpu, kar so mnogi že itak dolgo želeli. Ta ura bo služila

ljudem, ki delajo na polju. Blagoslovjena bo v septembru.

Zato je pametno, da tisti, ki mislite letos obiskati domovino, da se nam priglasite in pri družite. Slomškovi krožki bodo organizirali to potovanje, toda priglasiti se morate čim preje. Več nas bo, tem cenejše in lepše bo. Vedeti moramo za število ljudi in za koliko časa bi tam ostali in kaj bi tam radi videli. Vse, kar se bo dalo urediti, bomo skušali ustreči in vse zadovoljiti. Vedeti pa moramo čim preje. Zaenkrat še lahko pokličete Gizello Hozjan na tel (312) 297-2828. Hvala vam in Bog vas vse čivi!

Zanimivo predavanje

V nedeljo, 19. februarja, ste vsi Slovenci od blizu in daleč prisrčno vabljeni k slovenski sv. maši v cerkvi sv. Štefana ob 10. uri dopoldne. Tako po sv. maši pridite v spodnjo dvorano, kjer vas